

THE NATIONAL ARCHIVES
COLLEGE PARK, MARYLAND
20540

OFFICE OF THE ARCHIVALIST

1000 PENNSYLVANIA AVENUE, N.W.
WASHINGTON, D.C. 20540

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers
 The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers
 21 + 22 by freight carriers
 including 1 - 15
 To be completed on the senders own responsibility
 AD 06 07

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center;"> Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach </div>		INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) </div> <div style="width: 45%;"> Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR) </div> </div>																																																								
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) Factorias Renault 19 Avenida de Madrid Valladolid 47008 ES		16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) LKW WALTER <div style="text-align: right;"> MARINO MICHELE AUTOTRASPORTI Via Laura, 79 83050 PONTI-KARAPINA (AV) IVA 0264580647 SDI-KRRH6B9 - Albo Trasp. AV 6903214/D </div>																																																								
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place / Lieu <div style="text-align: center;">Valladolid</div> Country / Pays <div style="text-align: center;">Spanien</div>		17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																								
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise <div style="text-align: right;"> Magna PT S.p.A. Via del Ciclamini 4 70026 Modugno </div> Place / Lieu <div style="text-align: center;">Modugno (BARI)</div> Date / Date <div style="text-align: center;">27.10.2025</div>		18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, straps PET 1																																																								
5 Attached documents Documents annexés Warenbegleitschein-Nr.: 322342																																																										
6 Marks and numbers Marques et numéros		7 Number of packages Nombre des colis																																																								
8 Method of packaging Mode d'emballage		9 Nature of the goods Nature de la marchandise																																																								
10 Statistic number No. Statistique		11 Gross weight kg Poids brut kg																																																								
12 Volume m ³ Cubage m ³		<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> Total Boxes: 37 </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> Total Wt. Kg/Net Wt. Kg 26.995,200/20.335,200 </div> </div>																																																								
13 Sender's instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Container No: Seal No:		19 To be paid by A payer par Freight/Prix de transport Reduction/Réductions Subtotal/Solde Surcharges/Suppléments Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers + Total to pay Total à payer																																																								
14 Reimbursement/Remboursement		20 Special agreements Conventions particulières																																																								
15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franko Not free / Non Franco Free carrier		21 Printed on Etablie a Modugno (BARI) 27.10.2025																																																								
22 In name or for account of the sender Au nom ou pour compte de l'expéditeur <div style="display: flex; align-items: center;"> <div> SDI-KRRH6B9 Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur </div> </div>		23 HROB3307 MARINO MICHELE AUTOTRASPORTI Via Laura, 79 83050 PONTI-KARAPINA (AV) Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur SDI-KRRH6B9 - Albo Trasp. AV 6903214/D																																																								
24 Goods received Réception des marchandises on/le _____ Date _____ 20__																																																										
25 Information to determine the tariff removal with border crossings <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>From</th> <th>To</th> <th>km</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>		From	To	km													<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="4">Palett sender / Expéditeur des palettes</th> <th colspan="4">Palett receiver / Destinataire des palettes</th> </tr> <tr> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No exchange</th> <th>Exchange</th> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No exchange</th> <th>Exchange</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Pallet</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td>Euro-Pallet</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Box pallet</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td>Box pallet</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Simple pallet</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td>Simple pallet</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		Palett sender / Expéditeur des palettes				Palett receiver / Destinataire des palettes				Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange	Euro-Pallet				Euro-Pallet				Box pallet				Box pallet				Simple pallet				Simple pallet			
From	To	km																																																								
Palett sender / Expéditeur des palettes				Palett receiver / Destinataire des palettes																																																						
Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange																																																			
Euro-Pallet				Euro-Pallet																																																						
Box pallet				Box pallet																																																						
Simple pallet				Simple pallet																																																						
26 Carriers contractor 27 Off. Characteristic Car Trailer		Receiver confirmation / date / signature Driver confirmation / date / signature																																																								
28 Used Gen Nr <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT																																																										

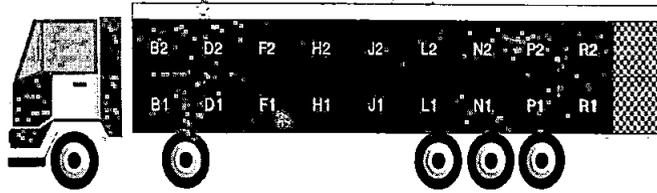
1000

1000

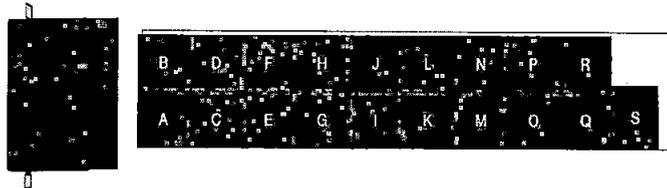
IT Truck - P307289401

Valladolid

R



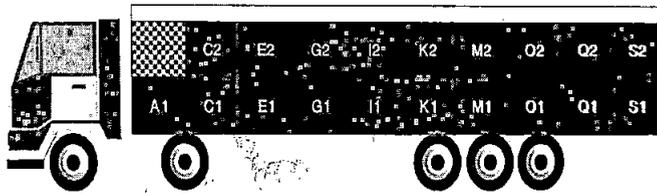
T



Soubt Mb

De Jero

L



Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m	19m	20m	21m	22m	23m	24m	25m
1609	1957	2145	2145	2145	2145	2145	2145	2145	2145	2145	2145	1347	422	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Loading Details

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
A1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320105394R	UU BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
B1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320108805R	9X BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
B2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320108805R	9X BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
C1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
C2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
D1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
D2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
E1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
E2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
F1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
F2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
G1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
G2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
H1	MAGNA	0025566103		RESA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
	PT B V ET			MONTAGE VA				DW5									
H2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
I1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
I2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
J1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
J2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
K1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
K2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
L1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
L2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
M1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
M2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
N1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
N2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
O1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
O2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
P1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
P2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
Q1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
Q2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
R1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
R2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
S1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
S2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320101818R	U1 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7350483

DATE: 03.11.2025

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Factorias Renault
Montaje Valladolid FASA
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID

173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige

DEPART LE: 27.10.2025

A: 15:44

TELEPHONE:

ARRIVEE LE: 03.11.2025

A: 14:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
UU-BVA ASS DW5 017 IT 712595	320105394R	8	PCE	MFEM---1353	1	83316114	8	LR2L1L3U	

TRANSPORTEUR

LKW WALTER Internationale
Transportorganisation AG
Zellerstrasse 1
6330 KUFSTEIN
AUSTRIA

POIDS BRUT TOTAL: 730 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. HROB3307
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P307289401

LIEU DE TRANSIT

